

Протокол

№

гр. София, 26.10.2022 г.

**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 19
състав**, в публично заседание на 26.10.2022 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Доброслав Руков

при участието на секретаря Станислава Данаилова и при участието на прокурора Яни Костов, като разгледа дело номер **7920** по описа за **2022** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

При спазване на разпоредбите на чл. 142, ал. 1 от ГПК, във връзка с чл. 144 от АПК, на поименното повикване в 10,50 часа се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛКАТА Х. А. Х. – редовно призована, явява се лично.

В залата се явява адв. И. Н. И., който съгласно писмо № 64307/2022 г. на председателя на САК е определен за процесуален представител на жалбоподателката Х. А. Х..

СЪДЪТ

НАЗНАЧАВА адв. И. Н. И. за процесуален представител на жалбоподателката Х. А. Х. по настоящото производство.

В залата се явява назначеният преводач Д. Т., който ще превежда от арабски език.

СЪДЪТ ПРЕДУПРЕЖДАВА преводача, че следва да даде верен превод и при умишлено даване на неверен превод, носи наказателна отговорност.

ЖАЛБОПОДАТЕЛКАТА /чрез преводача/: Не съм ходила на училище никога – имахме камили, овце, бяхме в гората. Не разбирам арабски език добре. Говоря сомалийски език.

СЪДЪТ служебно **КОНСТАТИРА**, че проведеното интервю с жалбоподателката Х. А. Х. на 17.02.2022 г. е било на сомалийски език и се е осъществило, чрез видеоконферентна връзка от сомалийски на английски език и след това на български език. По тази причина, съдът намира, че не следва да дава ход на делото. Следва

ДА СЕ ИЗПРАТИ ПИСМО до председателя на ДАБ, в което да се уточнят

техническите възможности за осигуряване на преводач от сомалийски език.

ОТВЕТНИКЪТ ЗАМЕСТНИК-ПРЕДСЕДАТЕЛ НА ДЪРЖАВНАТА АГЕНЦИЯ ЗА БЕЖАНЦИТЕ ПРИ МС – редовно призован, не се явява, представлява се от ЮРК. П., с пълномощно от днес.

СГП – редовно призована.

В залата се явява прокурор К., който заявява, че желае СГП да бъде конституирана като страна в производството.

СЪДЪТ намира, че са налице предпоставките по чл. 16, ал. 1, т. 3 от АПК при разглеждане на делото се засягат важни държавни и обществени интереси, поради което

ОПРЕДЕЛИ:

КОНСТИТУИРА СГП като страна в производството по административно дело № 7920/2022 година.

ПРОКУРОРЪТ: Запознат съм с жалбата.

СЪДЪТ, предвид обстоятелството, че жалбоподателката не разбира добре арабски език и ѝ е нужен преводач от сомалийски език, който да бъде назначен по делото

ОПРЕДЕЛИ:

НЕ ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

ОТЛАГА ДЕЛОТО БЕЗ ДАТА, като същото

ДА БЪДЕ ДОКЛАДВАНО на председателя на състава, след изготвяне на протокола за изготвяне на писмо до ДАБ.

Съобразявайки участието на преводача Д. Т., СЪДЪТ намира, че на същия следва ДА БЪДЕ ИЗПЛАТЕНО възнаграждение в размер на 40 лв. от бюджета на АССГ, за което се издаде РКО.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 11,02 часа.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: